

## Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2018

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
a v súlade s ustanovením § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

#### Požičiavateľ :

#### **Žitnoostrovské múzeum v Dunajskej Strede**

oprávnené konať na základe Rozhodnutia Trnavského samosprávneho kraja č. 1355 zo dňa 1. apríla 2002 o vydaní zriaďovacej listiny a na základe potvrdenia o registrácii múzea vydaného MK SR pod. reg. číslom MK2000/98-400 zo dňa 31.07.1998

Práva forma:

príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

Tibor Zsigmond, PhDr., riaditeľ ŽM

Sídlo:

929 01 Dunajská Streda, Múzejná ulica 202/2

Zodpovedný zamestnanec vo

veciach realizácie zmluvy: Oľga Bevilagua, Mgr.

Zamestnanec oprávnený konať

vo veci odbornej:

Tibor Zsigmond, PhDr., riaditeľ ŽM

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

IBAN SK06 8180 0000 0070 0049 1040

IČO:

36 087 041

DIČ:

2021425642

Kontakty:

tel. +421/31/552 2402, mail: [zmds@zupa-tt.sk](mailto:zmds@zupa-tt.sk)

**Nie sme platiteľom DPH**

(ďalej len “požičiavateľ”)

#### Vypožičiavateľ :

#### **ŠMIGROVSKÝ, spol. s.r.o.**

spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri

Okresného súdu Trnava, oddiel vložka č. 29627/T

Sídlo:

926 01 Sereď, Čepeňská ulica 1382/89

Štatutárny zástupca:

František Šmigrovský, Mgr., konateľ

Bankové spojenie:

VÚB, a.s. Sereď

Číslo účtu :

IBAN SK49 0200 0000 0030 2701 3657

BIC:

SUBASKBX

IČO

47239476

IČ DPH:

SK2023553719

DIČ:

2023553719

Kontakty:

[smigrovsky.restauro@stonline.sk](mailto:smigrovsky.restauro@stonline.sk)

mobil:

0905 427 389

(ďalej len “vypožičiavateľ” )

## **Článok I. Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len "veci") z majetku Trnavského samosprávneho kraja - zo zbierkového fondu **Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede** v počte 2 kusy:

Evidenčné č.	Názov	Fin. hodnota
N-669	<b>Pohrebný voz (katolícky)</b>	50,- EUR
N-2260	<b>Úmrtný voz (židovský)</b>	76,35 EUR

2. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sú oboznámené s fyzickým stavom vecí, ktoré budú predmetom výpožičky podľa článku II. tejto zmluvy.

## **Článok II. Účel výpožičky**

1. Veci, vyšpecifikované v článku I. bod 1 tejto zmluvy, sa vypožičiavajú za účelom: **reštaurovania zbierkových predmetov**. Reštauračné práce budú vykonané etapovite podľa finančných možností správcu zbierky. Presný rozpis reštaurátorských prác v 1. etape tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.  
**Zmena účelu výpožičky je neprípustná.**

## **Článok III. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **11.09.2018 do 31.05.2019**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky v prípade, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom II. a článkom V. tejto zmluvy, a to v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

## **Článok IV. Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.

2. Vypožičiavateľ je povinný:
- a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní zbierkových predmetov; pri dočasnom odbornom umiestnení zabezpečiť 24 hodinové stráženie zbierkových predmetov; pri zabezpečovaní reštaurátorských prác vykonať opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, alebo odcudzeniu vecí.
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecami,
  - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecami,
  - e) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, prípadné ohrozenie alebo poškodenie vecí.
- V prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe podpisu prílohy výpožičnej zmluvy (Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov) a končia vrátením vypožičaných vecí a potvrdením Protokolu o vrátení zbierkových predmetov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## **Článok V.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy zo svojich prípadných ďalších nárokov voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.
- Závažnými dôvodmi sú najmä:
- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy.
  - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o veci
  - každé použitie vecí v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Požičiavateľ je povinný bezodkladne informovať zriaďovateľa, Trnavský samosprávny kraj, o vrátení predmetu výpožičky.

## **Článok VI.**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je vypožičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodari nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zákonom č. 420/2004 Z. z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
6. Zmluva je platná dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o v znení neskorších predpisov.

V Dunajskej Strede, dňa 12.09.2018

V Sereďi, dňa 27.09.2018

v. r.

.....  
pečiatka a podpis požičiavateľa

Zsigmond Tibor, PhDr.  
riaditeľ ŽM

v. r.

.....  
pečiatka a podpis vypožičiavateľa

František Šmigrovský, Mgr.  
konateľ

## Reštaurovanie pohrebného voza (evid. č. N-669) - 1. etapa reštaurovania

Realizátor : **Šmigrovský, spol. s.r.o**  
spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri  
Okresného súdu Trnava, oddiel vložka č. 29627/T  
Sídlo : Čepeňská 1382/89 , 92601 Sered'  
Štatutárny orgán : Mgr. František Šmigrovský, konateľ  
Kontakty : Tel: 0905/ 427389; mail [smigrovsky.restauro@stonline.sk](mailto:smigrovsky.restauro@stonline.sk)

### ROZSAH PRÁC

- prevoz zbierkového predmetu z miesta deponovania - do reštaurátorského  
ateliéru a späť 2 x 50 km, zvislá a vodorovná manipulácia so zbierkovým predmetom  
..... 350,00 €
  
- drevené prvky zbierkového predmetu: označenie a demontáž jednotlivých častí,  
čistenie od povrchovej nečistoty a depozitov..... 278,00 €
  
- drevené prvky zbierkového predmetu: čistenie od sekundárnych úprav..... 1.750,00 €
  
- drevené prvky zbierkového predmetu: petrifikácia, spevnenie drevnej hmoty,  
ošetrenie proti drevokaznému hmyzu ..... 1.550,00 €
  
- drevené prvky zbierkového predmetu: doplnenie chýbajúcich častí, dorezaním  
z príbuzného druhu dreva ..... 1.621,00 €
  
- drevené prvky zbierkového predmetu: tmelenie a doplnenie menších  
deštrukcií..... 950,00 €
  
- drevené prvky zbierkového predmetu: tmelenie, brúsenie a úprava podkladu  
pod farebnú retuš - časť bodu v sume ..... 834,34 €

suma spolu za reštaurovanie v rámci 1. etapy..... 7.333,34 € bez 20% DPH

**suma spolu s 20% DPH ..... 8.800,00 €**

## Reštaurovanie úmrtného voza (evid. č. N 2260) - 1. etapa reštaurovania

### ROZSAH PRÁC

- prevoz zbierkového predmetu z miesta deponovania - do reštaurátorského ateliéru a späť 2 x 50 km, zvislá a vodorovná manipulácia so zbierkovým predmetom .....	350,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: označenie a demontáž jednotlivých častí, čistenie od povrchovej nečistoty a depozitov .....	178,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: čistenie od sekundárnych úprav .....	950,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: petrifikácia, spevnenie drevnej hmoty, ošetrovanie proti drevokaznému hmyzu .....	670,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: doplnenie chýbajúcich častí, dorezaním z príbuzného druhu dreva .....	453,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: tmelenie a doplnenie menších deštrukcií .....	170,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: tmelenie, brúsenie a úprava podkladu pod farebnú retuš .....	651,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: farebná úprava a farebná retuš drevených častí koča, záverečná konzervačná úprava .....	751,00 €
- drevené prvky zbierkového predmetu: montáž drevených súčastí koča na pôvodné miesto .....	310,00 €
<u>suma spolu za reštaurovanie drevených prvkov .....</u>	<u>4.133,00 €</u>

- kovové prvky : označenie, demontáž kovových častí a súčiastok koča, očistenie  
od povrchovej nečistoty..... 253,00 €

- kovové prvky : očistenie od sekundárnych úprav - časť bodu v sume ..... 264,00 €

suma spolu kovové prvky ..... 517,00 €

suma za práce v rámci 1. etapy ..... 5.000,00 € bez DPH

**Suma spolu s 20% DPH ..... 6.000,00 €**